**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 119/120 (1942)

**Heft:** 23

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

INHALT: Die Triebwagen der Reihe 351 der Städtischen Strassenbahn Erfahrungen beim Bau und Betrieb des Leichttriebwagens Reihe 401 der Städt. Strassenbahn Zürich. — Der Eisenhochbau in Kriegszeiten. - Bekämpfung der Kaminschäden, - Wettbewerb Primarschulhaus Zürich-Wollishofen. — Mitteilungen: Zerstörungsfreie Werkstoffprüfung mit dem Zählrohr. Bremsregler für Fahrzeuge. Bugrad contra

Schwanzrad. Eine Stadtplankonferenz in Bern. Eidgen. Techn. Hochschule. Kantonsbaumeister von Solothurn. Wärmepump-Ergänzungswerk des FHK Zürich. — Wettbewerbe: Gestaltung des Ebnat-Areals in Herisau. Billige Wohnhaustypen für Luzern. Wettbewerb Bebauungsplan Pfäffikon (Zch.). - Literatur.

Mitteilungen der Vereine.

Der S. I. A. ist für den Inhalt des redaktionellen Teils seiner Vereinsorgane nicht verantwortlich Nachdruck von Text oder Abbildungen ist nur mit Zustimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe gestattet Band 119

Nr. 23

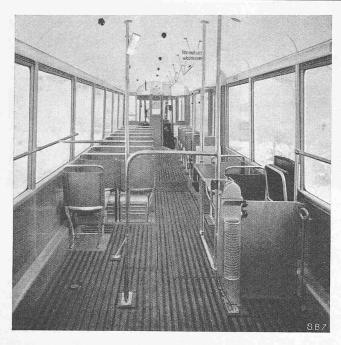


Abb. 3. Inneres des Wagens Reihe 351, nach vorn gesehen

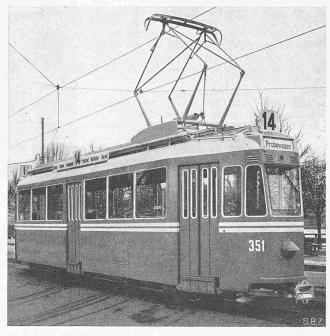


Abb. 1. Vierachser der Reihe 351 der St. St. Zürich. - Tara 17,5 t

## Die Triebwagen der Reihe 351 der Städtischen Strassenbahn Zürich

Von Dipl. El.-Ing. R. LIECHTY, Bern

Die nachfolgende technische Beschreibung beschränkt sich auf den in der Arbeit: «Die moderne Strassenbahn als wirtschaftliches Transportmittel» von Dipl. Ing. A. Bächtiger (Bd. 115, Nr. 20) angeführten «mittelschweren» Vierachsermotorwagen, der sich vorzüglich bewährt hat.

Die Hauptdaten des Wagens sind folgende:

Gewicht des mechanischen Teiles 12,5 t Gewicht des elektrischen Teiles 5 t

Fassungsvermögen: 27 Sitz-, 73 Stehplätze Maximales Zugsgewicht auf  $70^{\circ}/_{00}$  48 t

Motorenleistung

 $4 \times 72 \text{ PS}$ 

Zugkraft am Radumfang

 $4 \times 760$  kg bei 25 km/h

Max. Geschwindigkeit 55 km/h

Mechanischer Teil. Wie aus Abb. 1 schon ersichtlich ist, musste der Wagen an seinen Enden sehr stark zugespitzt werden und die Drehgestelle verhältnismässig sehr weit nach der Mitte zu verlegt werden, um bei dem gewünschten Fassungsvermögen den Wagengrundriss im Lichtraumprofil unterzubringen. Trotzdem sind im Zürcher Stadtzentrum noch einige Kurven umzubauen, bevor mit dem neuen Wagentyp auf allen Strecken gefahren werden kann (Paradeplatz, Leonhardplatz, Limmatquai,

Escher-Wyss-Platz). Dadurch, dass die Motorleistung noch in der gewöhnlichen Tatzenlagerbauart untergebracht werden konnte, vereinfachte sich die Drehgestellbauart gegenüber den alten Wagen wesentlich. Abb. 2 zeigt das vollständig geschweisste Drehgestell. Die Radreifen sind gegenüber dem Radstern durch auf Schub beanspruchte Gummieinlagen gefedert (Bauart SAB), während die SRO-Pendelrollenlager je über zwei Spiralfedern den Rahmen tragen. Innerhalb dieser Federn sind zylindrische, in Oel laufende Bronzeführungen untergebracht, durch die die Achshalter ersetzt werden. Die Wiege ruht vermittelst Blattfedern, die in geschmierten Schacken hängen, direkt über den Achsmitten auf dem Rahmen; sie besitzt Seitenspiel und ist in Längsrichtung durch zwei Lenker gehalten. Der Wagenkasten wird durch den mittlern Drehzapfen geführt und durch zwei seitliche Pfannen gestützt.

Da die Handbremse und die Knorr-Zweikammerdruckluftbremse nur als Halt- und Feststellbremse dienen sollen, sind pro Drehgestell nur vier Bremsklötze vorgesehen; die Nachstellung

des zugehörigen Gestänges erfolgt automatisch durch einen Stopexregler. Die Schienenmagnetbremsen sind direkt an den Achslagern aufgehängt. Der Wagenkasten ist aus Stahlblechen gebaut und zur Geräuschdämpfung und Wärmeisolation mit einem Bitumen-Asbestbelag ausgespritzt worden. Der Einstieg in den Wagen erfolgt hinten durch eine Doppel-Klapptüre, durch die man in einen geräumigen Stehplatzraum gelangt, an dessen vorderem Ende der Schaffner sitzt (Abb. 3 und 6). Der mittlere Wagenteil enthält rechts eine Reihe Sperrholzsitze, links deren zwei. Grosse Fenster, sowie das Tonnendach und der Wegfall aller Zwischenwände geben dem Wagen etwas geräumiges und befreiendes. Einfache Klapptüren gestatten in der Wagenmitte und vorn beim Führer den Ausstieg. Es fand damit in Zürich bei Zonentaxen erstmalig das früher oft umstrittene Peter Witt-System Anwendung. Die beiden hintern Türen werden auf elektropneumatischem Wege vom Schaffner, bezw. die mittlere durch einen Kontaktteppich, und der vordere Ausstieg durch den Führer gesteuert. Während der Fahrt sind alle Türen geschlossen. Zur Lüftung sind sechs Seitenfenster mit herablassbaren Fenstern versehen, sowie einige Kiemenlüfter eingebaut.

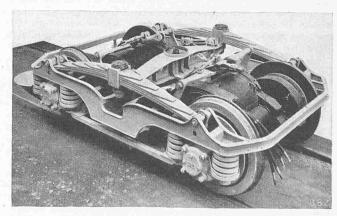


Abb. 2. Drehgestell zu 351, Bauart Schlieren, elektr. Ausrüstung MFO